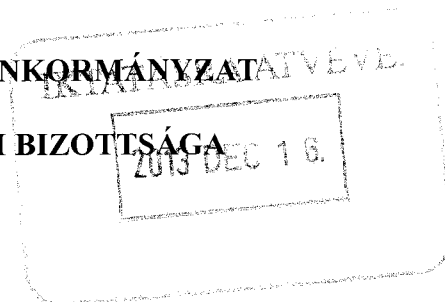


**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGA ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁGA**



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság 2013. december 10-én megtartott együttes ülésén, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében (Budapest X., Szent László tér 29. I. em. 115.).

Az ülés kezdetének időpontja: 9⁰⁰óra

Pénzügyi Bizottság részéről jelen vannak:

Tóth Balázs bizottsági elnök,
Élő Norbert, Marksteinné Molnár Julianna, Mihalik András, a bizottság képviselő tagjai,
Almádi Krisztina, Both Berény, Varga Mónika, a bizottság nem képviselő tagjai.

Gazdasági Bizottság részéről jelen vannak:

Agócs Zsolt bizottsági elnök,
Élő Norbert, Marksteinné Molnár Julianna, Tóth Balázs, Varga István, a bizottság képviselő tagjai,
Gerstenbrein György, Kacsmarcsik György Istvánné, a bizottság nem képviselő tagjai.

Távolmaradását előre jelezte:

Somlyódy Csaba, a bizottság képviselő tagja
Tamás László, a bizottság nem képviselő tagja

Távolmaradás oka:

az ülést követően érkezett munkahelyi elfoglaltság

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Szabó Krisztián	jegyző
Hegedűs Károly	aljegyző
Dr. Pap Sándor	alpolgármester
Radványi Gábor	alpolgármester
Dr. Boldog Krisztina	a Jogi Csoport részéről
Pándiné Csernák Margit	a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője
Szabó László	a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatója
Dr. Mózer Éva	a Hatósági Iroda részéről

Meghívottak:

Dr. Vörös Mária Éva	az Adócsoport vezetője
Fodor János	a Közterület-felügyeleti Csoport vezetője
Hegedűs Viktória	a Főépítési Csoport részéről

Levezető elnök: Tóth Balázs, a Pénzügyi Bizottság elnöke

Levezető elnök: Köszönti a megjelenteket, és megnyitja a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését. Megállapítja, hogy a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság részéről határozatképesen bejelent, hogy a jegyzőkönyvet Tasi Éva vezeti. Az ülésről hangfelvétel készült. Kéri a Bizottságot, hozza meg döntését a napirend elfogadásáról.

KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK Polgármesteri Hivatala	
Iktatószám: 4/5710/18/2013/IX	
2013 DEC 17.	
Előszám:db melléklet	Előadó:
4/5710/17/2013/IX.	Fodor János

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el napirendjét [116/2013. (XII. 10.) PB]:

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti szabályozása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén a járművel várakozás rendjéről szóló 29/2013. (VII. 2.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
3. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak előzetes rendezése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
4. Az államháztartási számvitelt érintő 2014. évi változások
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
5. A 2014. évi számviteli változásokhoz kapcsolódóan a Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között fennálló függő tételek rendezése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
6. A helyi adóztatási tevékenység 2013. évi alakulásáról szóló tájékoztató
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
7. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
8. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi munkaterve
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
9. A térfigyelő-rendszer 2014. január, február és március havi működtetésével összefüggő rendőrségi támogatások megállapodásai
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Gazdasági Bizottság elnöke: Megállapítja, hogy a Bizottság 7 fővel határozatképes. Kéri a Bizottságot, hozza meg döntését a napirend elfogadásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el napirendjét [377/2013. (XII. 10.) GB]:

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti szabályozása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
2. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén a járművel várakozás rendjéről szóló 29/2013. (VII. 2.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
3. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak előzetes rendezése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
4. Az államháztartási számvitelt érintő 2014. évi változások
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

5. A 2014. évi számviteli változásokhoz kapcsolódóan a Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között fennálló függő tételek rendezése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
6. A helyi adóztatási tevékenység 2013. évi alakulásáról szóló tájékoztató
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
7. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző
8. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi munkaterve
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester
9. A térfigyelő-rendszer 2014. január, február és március havi működtetésével összefüggő rendőrségi támogatások megállapodásai
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

1. napirendi pont:

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési
gazdálkodásának átmeneti szabályozása
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester**

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 765. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 4 igen szavazattal, 2 tartózkodással (1 fő nem szavazott) a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti szabályozásáról” szóló 765. számú előterjesztést **támogatja [117/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 765. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2014. évi költségvetési gazdálkodásának átmeneti szabályozásáról” szóló 765. számú előterjesztést **támogatja [378/2013. (XII. 10.) GB]**.

2. napirendi pont:

**A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén a járművel
várakozás rendjéről szóló 29/2013. (VII. 2.) önkormányzati rendelet módosítása
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző**

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

A napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:

Dr. Pap Sándor: Tájékoztatásul elmondja, hogy a módosításnak pénzügyi kihatása nincs. A gyermekszállítási kedvezményt igénybevevők köre nem változik, mindössze annyi a változás, hogy a parkolási övezetben lévő intézményekbe járó gyermekek szülei nem csak a saját tulajdonú és üzemben tartású gépkocsijukra kérhetnek kedvezményes átmeneti parkolást biztosító tárcsát.

Radványi Gábor: Elmondja, hogy a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. beszámolt arról, hogy az eddig eltelt két hónap alatt a parkolási díjból, valamint a kiszabott bírságokból összesen 18 millió forint összegű bevétel keletkezett.

Levezető elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 752. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén a járművel várakozás rendjéről szóló 29/2013. (VII. 2.) önkormányzati rendelet módosítása” szóló 752. számú előterjesztést **támogatja [118/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 752. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén a járművel várakozás rendjéről szóló 29/2013. (VII. 2.) önkormányzati rendelet módosítása” szóló 752. számú előterjesztést **támogatja [379/2013. (XII. 10.) GB]**.

3. napirendi pont:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak előzetes rendezése

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 758. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak előzetes rendezéséről” szóló 758. számú előterjesztést **támogatja [119/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 758. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak előzetes rendezéséről” szóló 758. számú előterjesztést **támogatja [380/2013. (XII. 10.) GB]**.

4. napirendi pont:
Az államháztartási számvitelt érintő 2014. évi változások
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, a napirendi pont tárgyalását döntéshozatal nélkül lezárja.

A Pénzügyi Bizottság az „Államháztartási számvitelt érintő 2014. évi változásokról” szóló 755. számú előterjesztést megtárgyalta.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kérdés, hozzászólás nem érkezett, így a napirendi pont tárgyalását döntéshozatal nélkül lezárja.

A Gazdasági Bizottság az „Államháztartási számvitelt érintő 2014. évi változásokról” szóló 755. számú előterjesztést megtárgyalta.

5. napirendi pont:
A 2014. évi számviteli változásokhoz kapcsolódóan a Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között fennálló függő tételek rendezése
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 747. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „2014. évi számviteli változásokhoz kapcsolódóan a Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között fennálló függő tételek rendezéséről” szóló 747. számú előterjesztést **támogatja [120/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 747. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „2014. évi számviteli változásokhoz kapcsolódóan a Kőbányai Önkormányzat és a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. között fennálló függő tételek rendezéséről” szóló 747. számú előterjesztést **támogatja [381/2013. (XII. 10.) GB]**.

6. napirendi pont:
A helyi adóztatási tevékenység 2013. évi alakulásáról szóló tájékoztató
Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, a napirendi pont tárgyalását döntéshozatal nélkül lezárja.

A Pénzügyi Bizottság a „Helyi adóztatási tevékenység 2013. évi alakulásáról” szóló 759. számú előterjesztést megtárgyalta.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kérdés, hozzászólás nem érkezett, így a napirendi pont tárgyalását döntéshozatal nélkül lezárja.

A Gazdasági Bizottság az „Helyi adóztatási tevékenység 2013. évi alakulásáról” szóló 759. számú előterjesztést megtárgyalta.

7. napirendi pont:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosítása

Előterjesztő: dr. Szabó Krisztián jegyző

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

Szóbeli módosító javaslat:

Dr. Pap Sándor: Javasolja, hogy a határozattervezet 1. melléklet 9. pont felvezető mondatának a II.2.15., a II.2.16. és a II.2.17. pontja, valamint a táblázat 1-3. sora kerüljön törlésre.

Indokolás: a feladatot a Kőbányai Vagyongazdálkodó Zrt.-vel kötött Közszolgáltatási szerződés keretében a gazdasági társaság végzi.

(766/1. módosító javaslat)

Az előterjesztő támogatja a 766/1. módosító javaslatot.

Levezető elnök: Amennyiben nincs több hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 766. számú előterjesztés támogatásáról a 766/1. módosító javaslat figyelembevételével.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosításáról” szóló 766. számú előterjesztést a 766/1. módosító javaslat figyelembevételével **támogatja [121/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 766. számú előterjesztés támogatásáról a 766/1. módosító javaslat figyelembevételével.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervének módosításáról” szóló 766. számú előterjesztést a 766/1. módosító javaslat figyelembevételével **támogatja [382/2013. (XII. 10.) GB]**.

8. napirendi pont:

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi munkaterve

Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 723. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 5 igen szavazattal, 2 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi munkatervéről” szóló 723. számú előterjesztést **támogatja [122/2013. (XII. 10.) PB]**.

Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 723. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 6 igen szavazattal, 1 tartózkodással a „Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. évi munkatervéről” szóló 723. számú előterjesztést **támogatja [383/2013. (XII. 10.) GB]**.

9. napirendi pont:

A térfigyelő-rendszer 2014. január, február és március havi működtetésével összefüggő rendőrségi támogatások megállapodásai
Előterjesztő: Kovács Róbert polgármester

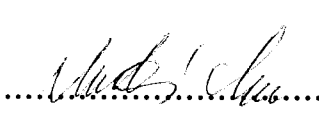
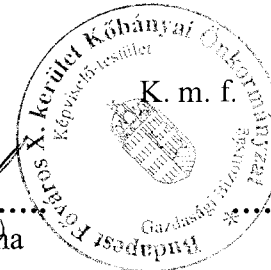
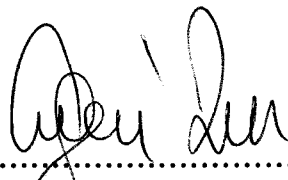
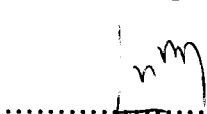


Levezető elnök: Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Pénzügyi Bizottságot, hozza meg döntését a 749. számú előterjesztés támogatásáról.

A Pénzügyi Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Térfigyelő-rendszer 2014. január, február és március havi működtetésével összefüggő rendőrségi támogatások megállapodásairól” szóló 723. számú előterjesztést **támogatja [123/2013. (XII. 10.) PB]**.

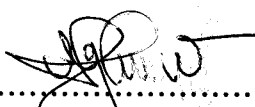
Gazdasági Bizottság elnöke: Kéri a Bizottságot, hogy hozza meg döntését a 749. számú előterjesztés támogatásáról.

A Gazdasági Bizottság 7 igen, egyhangú szavazattal a „Térfigyelő-rendszer 2014. január, február és március havi működtetésével összefüggő rendőrségi támogatások megállapodásairól” szóló 723. számú előterjesztést **támogatja [384/2013. (XII. 10.) GB]**.

Levezető elnök: Megköszöni a megjelentek munkáját. Megállapítja, hogy a bizottságok az elfogadott napirendjeiket megtárgyalták, és a Pénzügyi Bizottság és a Gazdasági Bizottság együttes ülését **9²⁰ órakor** bezárja.

 Marksteinné Molnár Julianna a Gazdasági Bizottság tagja		 Agócs Zsolt a Gazdasági Bizottság elnöke
 Élő Norbert a Pénzügyi Bizottság tagja		 Tóth Balázs a Pénzügyi Bizottság elnöke

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


.....
Dr. Szabó Krisztián
jegyző



A jegyzőkönyv mellékletei

- ✓ meghívó, előterjesztések (*elektronikus adathordozón*)
- ✓ jelenléti ív
- ✓ ülésről készült hangfelvétel (*elektronikus adathordozón*)
- írásban benyújtott módosító javaslat
- jegyző törvényességi észrevétele
- interpelláció
- titkos és név szerinti szavazásról készült jegyzőkönyv
- felszólalási jegy

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLET
PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ÉS GAZDASÁGI BIZOTTSÁG

Jelenléti ív

2013. december 10. 9⁰⁰ órakor megtartott Pénzügyi Bizottság és Gazdasági Bizottság együttes üléséről.

Bizottsági tagok:

Agócs Zsolt

Élő Norbert

Marksteinné Molnár Julianna

Mihalik András

Somlyódy Csaba

Tóth Balázs

Varga István

Almádi Krisztina

Both Berény

Gerstenbrein György

Kacsmarcsik György Istvánné

Tamás László

Varga Mónika

Aláírás:

Agócs Zsolt

Élő Norbert

Marksteinné Molnár Julianna

Mihalik András

Somlyódy Csaba

Tóth Balázs

Varga István

Almádi Krisztina

Both Berény

Gerstenbrein György

Kacsmarcsik György Istvánné

Tanácskozási joggal: (aláírás)

Baldog Kriszta

Páncsik

DR PAP JUDIT

Szabó László

Szabó László

Radványi Gábor

Baldog Kriszta

Páncsik

DR PAP JUDIT

Szabó László

Szabó László

Radványi Gábor